

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

B180

B185



# Kurzanleitung

**PHILIPS**



# Wichtige Sicherheitshinweise

## Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.
- Lesen Sie die Sicherheitsinformationen durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Produkt entspricht der Richtlinie R&TTE 1999/5/EC der Europäischen Union.
- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Das Produkt darf niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

# 1 Überblick

## Während eines Anrufs

- Telefonbuch
- Stellen Sie die Lautstärke ein
- Anrufe beenden
- Ein- und Ausschalten des Lautsprechers
- Stummschalten des Mikrofons bzw. Deaktivierung der Stummschaltung
- Pausieren

## Standby

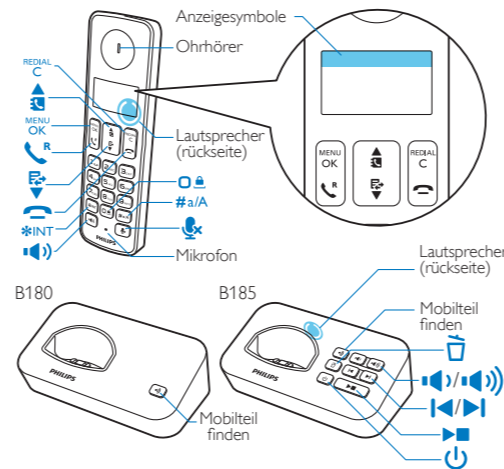
- Zugriff auf das Hauptmenü
- Telefonbuch
- Anruferliste
- Tätigen und Empfangen von Anrufen
- Tätigen eines internen Anrufs
- Tastenfeld sperren/entsperren
- Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher

## Im Menü

- Bestätigen / Aufrufen des Optionsmenüs / Auswählen
- Abbrechen
- Aufwärts / Abwärts
- Menü beenden

## Unter Texteingabe:

- Text löschen
- Leerzeichen eingeben
- Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben

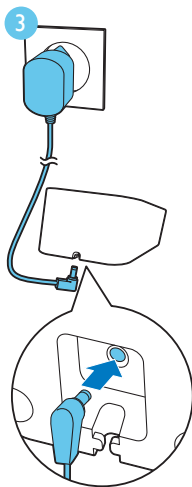
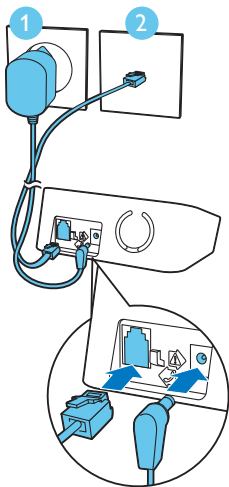


## Anzeigesymbole

- Zeigt an, dass eine Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation besteht. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Verbindung.
- Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
- Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste.
- Blinkt, wenn es einen neuen Anruf in Abwesenheit gibt, oder wenn Sie neue Anrufe in Abwesenheit suchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen, die bereits gelesen wurden.
- Blinkt bei eingehenden Anrufen. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.
- Lautsprecher ein
- Klingelton aus
- Nur für B185: Anrufbeantworter: Blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist. Leuchtet ununterbrochen, wenn der Anrufbeantworter aktiviert ist.

- Anzeige für Sprachnachrichten: blinkt bei neuen Nachrichten, leuchtet ununterbrochen bei abgehörten Nachrichten.  
\* Dies hängt vom jeweiligen Netz ab.
- Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen oder verringern.
- Rechts sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie , um sie anzuzeigen.
- Der Modus ECO+ ist aktiviert.

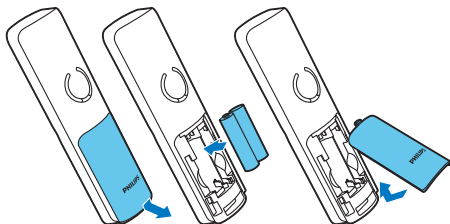
## 2 Verbinden



Nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen:

# 3 Erste Schritte

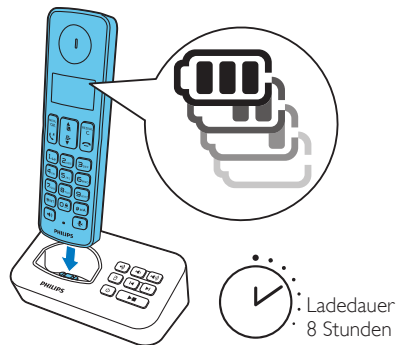
## Batterien einsetzen



## Konfigurieren Ihres Telefons

- 1 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt (länderspezifisch).
- 2 Stellen Sie das Land und die Sprache ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- 3 Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.
  - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie / , um **[am]** oder **[pm]** auszuwählen (länderspezifisch).

## Aufladen Ihres Telefons



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

< 10%

Blinken: geringer Akkuladestand  
Durchlauf: Ladevorgang läuft

# 4 Verwenden

## Telefonbuch

### Hinzufügen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[Telefonbuch]** > **[Neu hinzu]**.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

### Kurzwahleinträge

Es stehen zwei Kurzwahleinträge zur Verfügung (Taste 1 und Taste 2). Um die gespeicherte Nummer automatisch zu wählen, halten Sie die jeweilige Taste im Standbymodus gedrückt.

Abhängig vom jeweiligen Land sind die Tasten 1 und 2 wie folgt belegt: **[1\_Mailbox]** (Mailbox) und **[2\_Infodienst]** (Kundendienstnummer) des jeweiligen Anbieters (je nach Netz).

## Anruferliste

### Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

### Hinzufügen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie  >  > **[Num. speichern]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Datensatz löschen

- 1 Drücken Sie  >  > **[Löschen]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## Wahlwiederholungsliste

### Wählen einer Nummer aus der

### Wahlwiederholungsliste

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .


### Hinzufügen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie  >  > **[Num. speichern]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Datensatz löschen





- 1 Drücken Sie  >  > **[Löschen]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## Aufnehmen einer Bandansage (nur für B185)

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Select **[Anrufbeantw.]** > **[Ansage]**.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## Registrierung zusätzlicher Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren.

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Anmelden]**, und bestätigen Sie mit .
- 3 Halten Sie die Taste  auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.
- 4 Geben Sie die System-PIN bzw. das Kennwort (0000) ein.
- 5 Drücken Sie die Taste , um die PIN bzw. das Kennwort zu bestätigen.
  - ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen.

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Zurücksetzen]**, und bestätigen Sie mit .
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Hinweis

- Auf diese Weise können Sie die Original-PIN/ das Original-Kennwort wieder abrufen.

# Technische Daten



## Batterie

- Philips: 2 AAA-NiMH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh  
Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.

## Adapter

Basis- und Ladestation:

Philips:	MN-A102-E130	S003IV0600040
Eingang:	100-240 V 50/60 Hz 0,2 A	100-240 V 50/60 Hz 0,15 A
Ausgang:	6 V 400 mA	6 V 400 mA

Telefonbuch mit 50 Einträgen

Anrufprotokoll mit 20 Einträgen

Gesprächszeit: 14 Stunden

Standby-Zeit: 140 Stunden



## Hinweis

- Sie können einen DSL-Filter (Digital Subscriber Line) installieren, um Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen zu verhindern.
- Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).



# Questions/Réponses


Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[Abgemeldet]** angezeigt wird, müssen Sie es registrieren.

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation koppeln (registrieren) kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Rufen Sie <sup>MENU</sup>OK > **[Dienste]** > **[Abmelden]** auf, um die nicht verwendeten Mobilteile abzumelden und es erneut zu versuchen.

Ich habe eine falsche Sprache ausgewählt, die ich nicht lesen kann. Was soll ich tun?

- 1 Drücken Sie die Taste , um zum Standby-Bildschirm zurückzukehren.
- 2 Tippen Sie auf <sup>MENU</sup>OK, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 3 Folgende Optionen werden auf dem Bildschirm angezeigt:

<b>[Phone setup]</b> > <b>[Language]</b>
<b>[Réglages]</b> > <b>[Langue]</b>
<b>[Telefon-Setup]</b> > <b>[Sprache]</b>
<b>[Config. telef.]</b> > <b>[Lingua]</b>
<b>[Tlfn ayarlari]</b> > <b>[Dil]</b>

- 4 Wählen Sie eine Option aus, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.
- 5 Wählen Sie Ihre Sprache aus.

Mein Mobilteil befindet sich im Suchmodus. Was soll ich tun?

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation mit Strom versorgt wird.
- Registrieren Sie das Mobilteil mit der Basisstation.
- Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an die Basisstation.

Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

Das Mobilteil im Ladegerät wird nicht aufgeladen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig auf die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladkontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufers werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.



# Service und Garantie

Mit diesem Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Produktgarantie von Philips.

Weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr nächstes Philips Service-Center vor Ort erreichen können, erhalten Sie in den untenstehenden Informationen oder unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

## Deutschland

WOOX Innovations Germany GmbH  
Lübeckertordamm 5, 20099 Hamburg  
Montag – Freitag 08:00 – 20:00 Uhr  
Samstags 09:00 – 18:00 Uhr  
☎ 040 80 80 10987 (individueller Festnetztarif)  
[www.philips.de/support](http://www.philips.de/support)

## Luxembourg

☎ 24871095 (tarif national)

## Österreich

WOOX Innovations Austria GmbH  
Gutheil-Schoder-Gasse 8-12, 1100 Wien  
☎ 01 502 842 132 (individueller Festnetztarif)  
Montag – Freitag 08:00 – 20:00 Uhr  
Samstags 09:00 – 18:00 Uhr  
[www.philips.at/support](http://www.philips.at/support)

## Schweiz

WOOX Innovations Switzerland AG  
Allmendstrasse 140, 8027 Zürich  
Montag-Freitag / Lundi-Vendredi / 08:00-18:00 Uhr  
☎ 044 21 26 21 5  
[www.philips.ch/support](http://www.philips.ch/support)

## Türkiye

WOOX Innovations Elektronik Ticaret A.Ş.  
Saray Mah. Dr.Adnan Büyükdeniz Cad.  
No 13 Kat-1 Ümraniye, Istanbul  
Mon-Fri: 09:00 – 18:00  
Sat: 09:00- 13:00  
☎ 0850 220 9969  
[www.philips.com.tr](http://www.philips.com.tr)



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das mit Ihrem neuen Telefon geliefert wurde.



# CE 0168

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EC gilt. 2013 © WOOX Innovations Limited.

Alle Rechte vorbehalten.

Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von WOOX Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.



UMS\_B180-185

38\_DE\_V1.0

WK13442